لأمم المتحدة X/PV.4080

مؤقت



## مجلس الأمن السنة الرابعة والخمسون

الجلسة ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ كُلُ المعقودة يوم الثلاثاء، ١٦/٣٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩، الساعة ١٦/٣٥ نيويورك

الرئيس: السير جيرمي غرينستوك . . . . . (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية) السيد غاتيلوف الأعضاء: الاتحاد الروسى ........... السيد بتريا السيد بوعلاي السيد مورا السيد إزبوغار السيد تشن شي السيد دانغي ريواكا السيد جاغني السيد ديجاميه السيد فاولر السيد حسمي السيد أنجابا السيد شيفيرز السيد مينتون

## جدول الأعمال

الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية

تقرير الأمين العام عن الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية (S/1999/1219)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى إلى: Chief of the Verbatim Reportig Service, Room C-178.

99-86715

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٣٥

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال

الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية

تقرير الأمين العام عن الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية (8/1999/1219)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج على جدول أعماله. والمجلس يجتمع وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية، الوثيقة S/1999/1219.

ومعروض أيضا على أعضاء المجلس الوثيقة S/1999/1239 التي تتضمن نص مشروع قرار مقدم من الاتحاد الروسي، وفرنسا، والمملكة المتحدة للريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية.

وأفهم أن المجلس مستعد لإجراء التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا سأطرح مشروع القرار للتصويت.

ونظرا لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أعطي الكلمة أولا لأعضاء المجلس الراغبين في الإدلاء ببيانات قبل التصويت.

السيد أنجابا (ناميبيا) (تكلم بالإنكليزية): يؤمن وقدي إيمانا راسخا بالحقوق غير القابلة للتصرف لشعب الصحراء الغربية في تقرير المصير والاستقلال. ونرى أيضا أن خطة الأمم المتحدة للتسوية للصحراء الغربية تظل الآلية الوحيدة ذات المصداقية لتحقيق ذلك. وتحظى هذه الخطة بالتأييد التام من منظمة الوحدة الأفريقية.

و فيما يتعلق بعملنا اليوم فقد كان و فدي يفضل قرارا فنيا بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في

الصحراء الغربية حتى ٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٠، و فق ما أوصى به الأمين العام. وكان من شأن ذلك أن يكون أكثر ملاءمة ونحن ننتظر تقريرا أكثر شمولا، من الأمين العام الذي ينتظر المجلس في مناسبت استعراض الحالة الشاملة فيما يتعلق بالصحراء الغربية.

ونحن نرى أن مشروع القرار المعروض علينا اليوم لا يمثل بصدق مضمون التقرير الأخير للأمين العام. ثم إنه مشروع انتقائي النهج ويتجاهل الشواغل الحرجة التي أعرب عنها المجلس سابقا. ومن الأمثلة الواضحة على هذا، تجاهل الإشارة إلى الشواغل التي أعرب عنها المجلس في قراريه ١٢٣٨ (١٩٩٩) و ١٢٦٣ (١٩٩٩) اللذين أكدا، في جملة أمور، أنه ينبغي ألا تتحول عملية الطعون إلى جولة جديدة من جولات تحديد الهوية.

وعلاوة على ذلك فإننا نرى أن مشروع القرار يرسم صورة سلبية إذ ربما يؤثـر سلبا على تنفيذ خطـة التسويـة ويبعث برسالة خاطئة إلى المجتمع الدولى.

ولهذه الأسباب ليس بوسع وفدي أن يؤيد مشروع القرار المعروض علينا؟

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): اطرح للتصويت مشروع القرار الوارد في الوثيقة (8/1999/1239) المعروض عليه.

أجرى التصويت برفع الأيدى.

## المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، البحرين، البرازيل، سلوفينيا، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كندا، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

المعارضون: لا أحد.

الممتنعون: ناميبيا.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): نتيجة التصويت ١٤ صوتا مؤيدا، مقابل لا شيء مع امتناع عضو واحد عن

وبهذا يكون مجلس الأمن قد انتهى من المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

التصويت. اعتمد مشروع القرار بوصفه القرار ۱۲۸۲ (۱۹۹۹).

ر فعت الجلسة الساعة ١٦/٤٠